

# EL PODCAST DE UNLIMITED SPANISH

## USP 138: Expresiones usando colores 3

- *Busco a mi media naranja.*
- *¿Por amor?*
- *No, para hacerme un zumo.*

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de [unlimitedspanish.com](http://unlimitedspanish.com) y me gustan las naranjas. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio...

- Vamos a ver las últimas expresiones que utilizan colores. ¡Saldremos de aquí más coloridos que un camaleón!
- A continuación, un divertido punto de vista donde practicarás la gramática...sin estudiar. Conocerás a Verónica, una chica muy ambiciosa que acaba...mejor te lo cuento al final.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en [www.unlimitedspanish.com](http://www.unlimitedspanish.com)

Bien...¡Aquí estamos otra vez!

¿Cómo llevas la semana? ¿Mucho trabajo? ¿Mucho estrés? Bueno, no te preocupes porque aquí tienes un estupendo nuevo episodio. Recién salido del horno :)

Vamos a ver. En los dos últimos episodios he hablado de colores. Bueno, más bien te he presentado algunas expresiones que usan colores. Hoy vamos a ver algunas más. Hay un dicho que dice:

No hay dos sin tres.

Que quiere decir que una vez que hay dos, muy posiblemente hay más. Por eso tenemos un tercer episodio de colores. Por supuesto voy a dar ejemplos para que se entienda mejor.

Empecemos con el primero:

### **Prensa amarilla**

¿Qué piensas que puede ser la prensa amarilla? Es fácil. Es la prensa que le gusta presentar las noticias de forma sensacionalista. Es decir, no hay demasiada seriedad y se exageran muchas cosas. Por ejemplo:

*El Canal de televisión Mira Lo que Pasa no tiene demasiada credibilidad. Siempre exageran y buscan el morbo. Es prensa amarilla.*

Ahora que lo pienso, prácticamente toda la prensa de hoy en día se puede catalogar como prensa amarilla, pero eso es otra historia.

### **Prensa rosa**

Ah, la prensa rosa. ¿Qué curioso no? Dos colores para dos tipos de prensa. ¿Aún no sabes lo que es la prensa rosa? Te doy una pista: También se llama la prensa del corazón, y no, no es para cardiólogos. ¿Aún no? Otra pista: Puedes encontrar muchas revistas de prensa rosa en la consulta del dentista, por ejemplo.

La prensa rosa es el tipo de prensa que se dedica a hablar sobre la vida de famosos. Quién se divorcia, quien tiene un nuevo amor, la nueva casa que se compró cierto actor, etc. Por ejemplo:

- ¿Sabías que el actor de mi telenovela favorita tiene una novia veinte años más joven que él?
- ¿Otra vez leyendo la prensa rosa?

### **Verlo todo de color de rosa**

También, con el rosa, esta conocida expresión. Verlo todo de color de rosa quiere decir ser muy optimista e ingenuo. Por cierto, ingenuo en inglés es *naive*. Un ejemplo:

- Otra vez Javier viéndolo todo de color de rosa.
- Seguramente se ha enamorado otra vez.
- Sí...a ver cuando le dura.

### **Media naranja**

Y hablando de enamorarse. A veces, cuando te enamoras y lo ves todo de color de rosa, es porque has encontrado a tu media naranja. Esto quiere decir una persona que es perfecta para ti como pareja. En inglés es *my better half*. Un ejemplo:

- Acabo de encontrar a mi media naranja...inteligente, lista, atenta...
- Javier, pero, ¿cuántas medias naranjas has encontrado en los últimos tres meses? Mejor que te hagas un zumo con todas ellas, que tiene muchas vitaminas.

### **Chiste verde**

Un chiste verde es un chiste (*joke* en inglés) que utiliza un humor relacionado con el sexo. Por ejemplo:

- Francisco me explicó un chiste muy bueno.
- ¿Ah sí? ¡Cuenta, cuenta!
- No puedo. Es muy verde.
- ¿¡Entonces porqué lo mencionas!?! Ya sabes que no me gustan ese tipo de chistes.

### **Estar verde**

Continuamos con este color. Estar verde no tiene nada que ver con los chistes verdes, aunque lo parezca. Quiere decir que casi no sabes nada sobre algo. Por ejemplo:

- Laura lleva una semana en el trabajo, pero aún le cuesta adaptarse.
- Sí, pero pobre, está muy verde todavía. Dale tiempo.

### **Poner verde a alguien.**

¡Y más verde! Vale, poner verde a alguien significa criticar o hablar mal de una persona. Por ejemplo:

- Estoy harto de mi jefe: es egoísta, desorganizado, perezoso y maleducado.
- Vaya manera de poner verde a tu jefe. Por cierto, está justo detrás de ti.
- ¡Ooops!

### **Príncipe azul**

Un príncipe azul sería un hombre ideal para una mujer. Es un concepto muy romántico. Por ejemplo:

- ¡Ojalá encuentre a mi príncipe azul pronto!
- Vale, Juana, pero ya tienes 48 años. Quizás si no fueras tan exigente, lo encontrarías antes.

### **Ponerse morado**

Ponerse morado significa comer mucho, hasta no poder más. Un ejemplo:

- Ayer en la fiesta de aniversario me puse morado. Comíamos de todo: pasta, carne, pescado, dulces, ...

### **Para gustos, colores**

Vale, ya por último, esta expresión. En esencia quiere decir que todo el mundo puede tener gustos diferentes. También se puede referir a opiniones. A veces se utiliza para justificar gustos poco habituales. Por ejemplo:

- *A mi me gusta mucho ir de vacaciones a Siberia en invierno.*
- *Bueno, para gustos, colores.*

# MINI-HISTORIA

## (mejora tu fluidez)

Muy bien. Ahora vamos a practicar un poco de gramática. Como sabes, te voy a contar una misma historia dos veces. La segunda vez cambiaré algunos aspectos gramaticales para que veas cómo funcionan los cambios.

Es la forma más divertida y efectiva de aprender estructuras gramaticales sin esfuerzo. ¡Solo tienes que prestar atención!

Muy bien, ¡allá vamos!

### **En pasado, tercera persona**

En su primer día de trabajo, Verónica sentía que estaba muy verde. Había empezado a trabajar para la famosa revista de prensa rosa llamada Corazón de Melón. Su anterior trabajo, en el periódico de prensa amarilla llamado ¡Mira Lo Que Pasó!, cubría todo tipo de sucesos con el máximo sensacionalismo. Pero en ese momento el reto era diferente. Tenía que hablar de aspectos del corazón de forma cursi.

El primer gran reportaje de Verónica, con título “Descubre la media naranja del actor José Roberto,” fue un gran éxito.

Su segundo reportaje, “Quién pone verde a quién en el matrimonio del torero Manolito” tuvo incluso más éxito.

Aún así, Verónica no veía nada de color de rosa. Estaba deprimida. Lo estaba porque le faltaba su príncipe azul.

Un día se enamoró de un famoso y se acabaron casando. En el banquete de celebración, todos los invitados se pusieron morados.

Verónica finalmente era feliz, pero...pasó algo que no le gustó nada. Al convertirse en famosa, era el centro de todas las portadas de prensa rosa. Verónica se dio cuenta de que ya no era tan divertido pertenecer a ese mundo.

### **En pasado, segunda persona. Imagínate que un amigo o amiga de Verónica le está recordando algo del pasado.**

En tu primer día de trabajo, sentías que estabas muy verde. Habías empezado a trabajar para la famosa revista de prensa rosa llamada Corazón Chillón. Tu anterior trabajo, en el periódico de prensa amarilla llamado ¡Mira Lo Que Sucedió!, cubrías todo tipo de asuntos con el máximo sensacionalismo. Pero en ese momento, el reto era diferente. Tenías que hablar de aspectos del corazón de forma cursi.

Tu primer gran reportaje, con título “La frutera del actor José Roberto, su media naranja,” fue un gran éxito.

Tu segundo reportaje, “Bruce Banner pone verde a Hulk” tuvo incluso más éxito.

Aun así, no veías nada de color de rosa. Estabas deprimida. Lo estabas porque te faltaba tu príncipe azul.

Un día te enamoraste de un famoso y os acabasteis casando. En el banquete de celebración, todos los invitados se pusieron morados.

Finalmente eras feliz, pero...sucedió algo que no te gustó nada. Al convertirte en famosa, eras el centro de todas las portadas de prensa rosa. Te diste cuenta de que ya no era tan divertido pertenecer a este mundo.

¡Muy bien! Este es el final de este pequeño ejercicio. Esta técnica la llamo Punto de Vista, porque ves la misma historia desde diferentes ángulos gramaticales.

Puedes conseguir mis cursos completos que utilizan esta técnica y muchas otras en:

[www.unlimitedspanish.com](http://www.unlimitedspanish.com)  
(sección productos)

Antes de irme, me gustaría agradecer a todas las personas que me enviáis mensajes dando las gracias por este podcast. ¡Es un placer ayudaros!

Si quieres, puedes dejar una reviews en Itunes con tu opinión. ¡Las leo todas!

Bueno, pues nada más, y por cierto, si encuentras a tu media naranja, recuerda que es solo una expresión. ¡No intentes hacer zumo!

¡Hasta la semana que viene!



Oscar Pellus

[unlimitedspanish.com](http://unlimitedspanish.com)